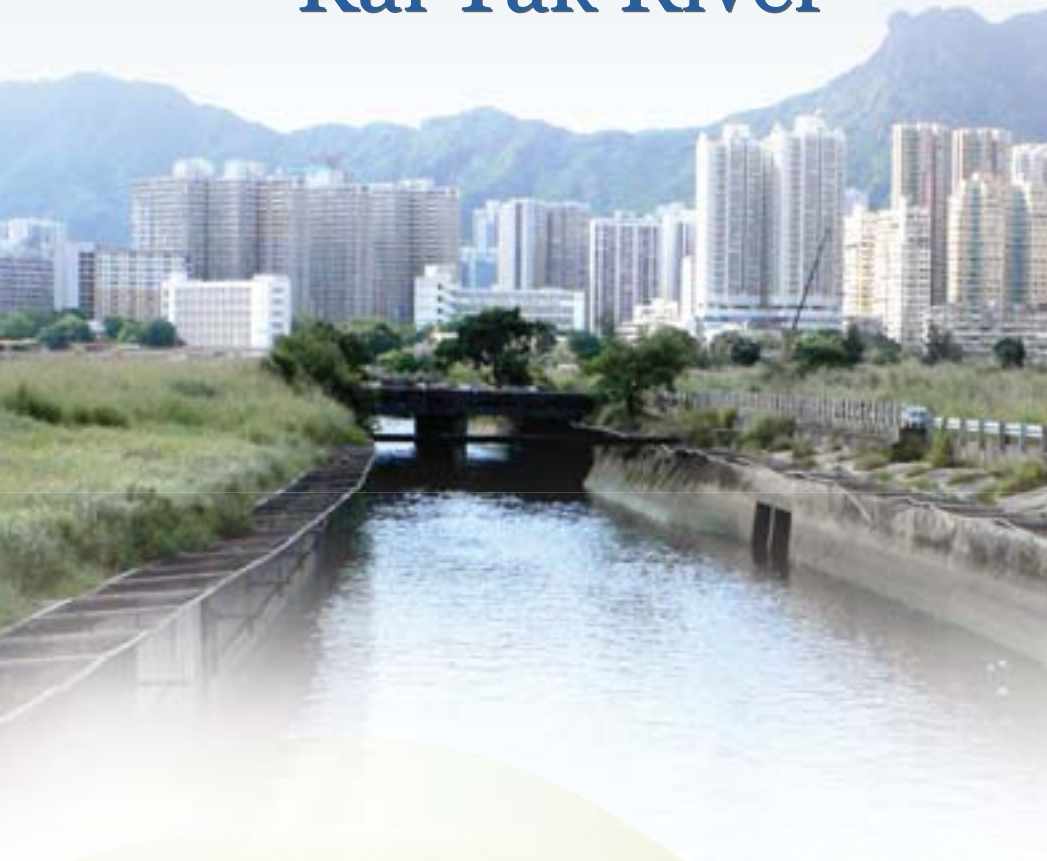


共建 Building our **啟德河** Kai Tak River



第二階段公眾參與 Stage 2 Public Engagement 「建立共識」工作坊 “Consensus Building” Workshop

簡介

土木工程拓展署曾於二零一零年年底聯同渠務署和規劃署舉辦了「共建啟德河」的第一階段公眾參與活動，以蒐集公眾對此項目的意見及建議。

而第二階段的公眾參與活動亦即將展開，我們並會舉行一場「建立共識」工作坊，目的是希望在啟德河的設計方向及河道兩旁的配套設施上尋求共識，作為制定設計指引的基礎。

Introduction

The Civil Engineering and Development Department in collaboration with the Drainage Services Department and the Planning Department organized the Stage 1 Public Engagement Programme for “Building our Kai Tak River” in end 2010 to gather views and comments from the public on the Kai Tak River project.

Stage 2 will hold a “Consensus Building” Workshop, aiming at building consensus with the public on design approaches of Kai Tak River and facilities along both sides of the river to provide basis for formulation of design guidelines.

第一階段公眾參與活動所收集的主流意見

- 建設綠化河道走廊
- 盡量避免覆蓋明渠
- 提供美化的園景及行人與康樂設施
- 加強與鄰近發展及休憩用地的融合
- 改善河道及兩岸之間的暢達性

Major Views Collected in Stage 1 Public Engagement

- Provide a green river corridor
- No nullah decking as far as possible
- Provide landscape, pedestrian and recreational facilities
- In harmony with adjoining developments and open spaces
- Improve connectivity along and across the river

聯絡我們 CONTACT US

土木工程拓展署 九龍拓展處 啟德辦事處
 九龍尖沙咀麼地道68號帝國中心7樓
 Kai Tak Office, Kowloon Development Office
 Civil Engineering and Development Department
 7/F, Empire Centre, 68 Mody Road
 Tsim Sha Tsui, Kowloon
 電話 Tel : 3106 3432 傳真 Fax : 2369 4980
 電郵 Email : ktd@cedd.gov.hk

網站 WEBSITE


www.ktd.gov.hk



更緊密連繫 Better Connection

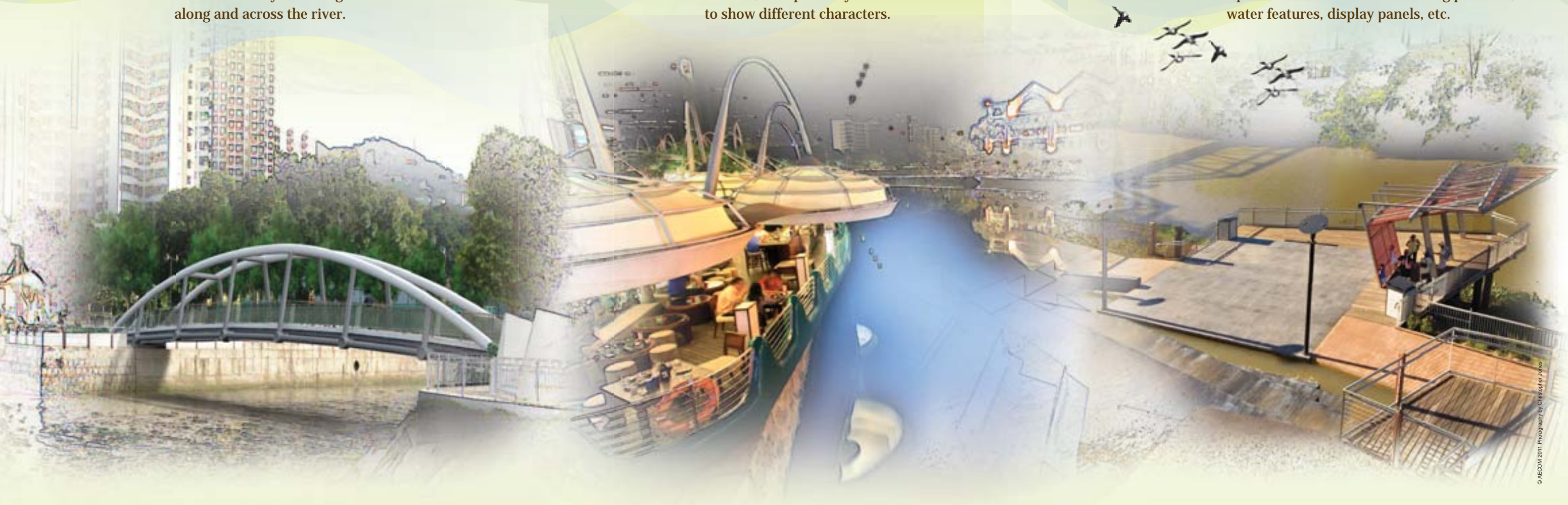
加強沿河及兩岸之間的融合及連接
Enhance connectivity and integration
along and across the river.

合適的氛圍 Suitable Ambience

以動態，靜態或動、靜皆宜的氛圍展現各段特色
Create a vibrant, tranquil or hybrid ambience
to show different characters.

河道配套設施 Facilities along the River

可提供不同配套設施，如觀景台、水景設施、展板等
Possible to provide facilities such as viewing platform,
water features, display panels, etc.



© AECOM 2011 Photography by Christopher Jones



© AECOM 2011 Photography by David Lloyd